

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX.

A

- ABASSI, or Grand Lama (of Sakya?), 426
- Abbess, pig-faced, 292; visit to her temple, 293, 295, 296
- Abbot, 219, 226; an incarnate, 431; of state monasteries, 416; position of, 403
- Abolishing re-incarnations, 9
- Abor tribe, 436, 437; expedition, 439
- Acanthis brevirostris* (twite), 486
- Accipiter nisus* (sparrow-hawk), 485
- Acclimatisation, 116
- Acolytes, 402
- Aconite, 93, 281; poisoning by, 282
- adamsi*, *Montifringilla*, 486
- Advance, British, 40; imperative, 42; to Gyantsé, 57; to Lhasa, 277
- Æsculapius, Tibetan, 376
- Ageing, premature, 349
- Agreement, primitive deed of, 23
- Agriculture in Tibet, 195, 205, 235; prosperity, 315, 421
- Aiguilles, 317
- Air, rarefied, effect of, 142, 143
- "A-K," Pundit, 5, 6, 495
- Akshobya Buddha, coloured photo of, 426
- Alauda arvensis* (skylark), 85, 235, 486
- Alder, 85, 307, 315, 327, 432
- Almanac, prophecy from, 1, 2, 3
- Alphabet, Tibetan, 24, 144, 226
- Alpine scenery, 79, 83, 84, 92, 137, 283, 289, 434
- Alsophylax tibetanus* (lizard) new species, 489
- Altar, 201, 223, 224, 367; offerings on, 201; in Potala, 400
- Altitude, chart of, 62; climbing in high, 79, 116; diseases from, 141; effect on death-rate, 470; on boiling point, 143; profile of, 62
- Amban (Chinese), appointment of, 18, 34; attendants, 336, 337, 359, 360; duties of, 34; deposes Grand Lama, 428; fights Kham levies, 292; inspects Tibetan army, 171; reception by, 336; sedan chair of, 359, 360; third Amban, 503; title of, 166; visits Mission, 326; Yamen residence of, 336
- Ambrosia, 224, 393
- Ambulance chairs, 70
- Amchi* (physician), 376
- Amdo, province, 19
- Amitabha, Buddha of Boundless Light, 31, 192, 394; as sun myth, 31
- Amitayus, Buddha of Boundless Life, 86; his vase of ambrosia, 214, 393; coloured photo of, 426
- Ammo river, 90, 91
- Amok fanatic, 415
- Analyses of earth, rock, water, 472
- Anas boscas* (mallard), 182, 208, 487
- Anatomy, Tibetan, 379
- Anemones, 83
- Ani* or nun, 232; photo, 208
- Animals, killed by monks for food, 327; met with, 479
- Annexation of districts by China, 19, 359
- Anser indicus* (bar-headed goose), 182, 208, 487
- Antelope, 41, 182, 483
- Anthrax in yaks, 111
- Ants, 491; gold-digging, 474
- Apes, 289, 480
- Apollo Smintheus, rat of, 371
- Apothecary and free rum, tapestry, 143
- Apples, crab, 353, 439
- Apricots, 315, 437
- Arch, absence of, 341
- Archery, 145, 422

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

510

INDEX

- Architecture, 24, 83, 97, 211, 218, 341, 421; striped, 211, 281, 426
 Arctic clothing, 70; weather, 122, 127, 128
Arctomys himalayanus (marmot), 482
 Argol, 103, 150
 Armenians in Lhasa, 359
 Armour, mail, 168, 172
 Arms, Russian, 56, 155; Tibetan, 169, 427
 Army, Tibetan, 164, 167; food of, 172, 173; inspected by Amban, 171; officers of, 165; pay, 173
 Arnica, 285, 306
 Arrows, 149, 169; Commander of, 167
 Arsenal of Lhasa, 56, 170, 427
 Arsenic as preservative of books, 226
 Art, 374; colours. *See* painting
 Arums, 421
 Ass, wild, 110, 123, 355, 485
 Assam, border tribes in, 439
 Assassination of Grand Lamas, 35
 Assembly, General, 396, 413
 Asters, 314, 335, 368, 385, 402
 Astrakhan Lamaists, 428
 Astrologers, 1, 380, 449
 Atisha, Indian friar, 320, 321
 Atlantis, secrets of, v., 410
 Attack on Mission, 246
 Attraction of Himalayas, physical, 75
 Avalanche of rocks, 92
 Avalokiteswara, 23, 29; coloured photo of, 426; gold image of, 400; incarnate in Dalai Lama, 23, 29; origin of myth of, 29, 30, 364
 Axe, magical, 471
 Ayi pass, 434
 Azochozki monastery, 38
- B**
- BABAX WADDELLI* (new thrush), 432, 487
 Bad omens, 135
 Badger, 314, 352, 481
 Baggage, transport of, 61
 Baikal Lamaists, 29, 38, 428
 Bakcham, 89
 Balaclavas, 70
Bälpo, or Nepalese, 214, 346, 356
 Balsams, 87
 Balti tribes, 62, 346
 Bamboos, as pitchers, 65; kinds of, 71, 73, 138, 437
- Bam lake, 176. *See* Rham
 Banquet, Chinese, 82
Barat, festival, 398
 Barberry, 192, 285, 293, 302, 307
 Barges, 310
 Bar-headed goose, 182, 208, 487
 Barley, 85, 102, 179, 235, 307
 Barrels, prayer, 220
 Barrier, block-walls, 81, 108; lakes, formation of, 92, 184
 Batang, 19, 46, 475
 Bathing festival, 347
 Bears, 353, 482; stuffed skins of, 237
 Bedsteads, absence of, 350
 Beef, dried, 172; eaten by monks, 327; stalls of, at monasteries, 327, 334
 Beer, 351, 427
 Beggars, 211
 Beleaguered at Gyantsé, 244, 252
 Beligatti, friar, 11
 Berthon boats, 303, 309
 Bethune, Captain, death of, 255
 Bettiah, Tibetan, Mission at, 11
 Beun. *See* Bon
Bharal, 84, 95, 284, 431, 480, 483
 Bhot, 63
 Bhotan, annexation of part of, 64; area of, 64; also map at end; chief of, 51, 268, 270, 277; first war with, 14, 43; meaning of name, 63, 66; second war with, 64
 Bhotanese, in Lhasa, 344, 346; in Phari, 96; religion, 36; salutation of, 424
Bhotiya, 66
 Bhutan. *See* Bhotan
 Birch, 84, 93, 189; its Tibetan name, 285
 Birds, carrion, devour bodies, 422; list of, *see* Appendix, 432; migration of, 140, 441, 485; new, 432, 488; plumage of, 432
 Birth-rate, altitude and, 470; polyandry and, 469
 Birth, transmigratory, 15, 28, 29, 382, 430
 Bishop, 405
 Black art, 228, 240
 Black-cap order, 229, 323
blanfordi, *Montifringilla*, 486
 Blindness, snow-, 443, 444
 Blizzard, 443
 Block-wall, 81, 82, 91
 Blood-pheasant, 138, 480, 487
 Blue pigeons, 487
 Bo-tree, 230

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

511

- Boats, Berthon, 303; ferry, 310; hide, 303, 311
 Bodhisat, celestial, 29
 Bogle, Mr G., mission of, 14, 31, 43, 197; route of, 96, and map at end
 Boiling point, lowering of, 143
 Bombardment at Gyantsé, 249
 Bon religion, 229, 323, 381
 Bonvalot, M., 4, 451
 Books, 89, 98, 205, 225, 227; arsenic as preservative, 226; search for, 410
 Borax, 102, 473, 493
Bos frontalis, 439
Bos grunniens (Yak), 177, 484
 Bower, Capt., 4, 451; temperatures noted by, 456
 Brahmanism *v.* Buddhism, 409
 Brahmany duck, 487; breeding, 179, 182; esteemed sacred, 180
 Brahmaputra, 434. *See also* Tsangpo
 Brander, Lieut.-col., at Khara Pass, 255
 Brandy, 351
 Bravery of Tibetans, 259, 274
 Breeding-ground of water-fowl, 177, 179, 182, 235
 Bretherton, Major, 61, 105; drowned, 311
 Bridge, cantilever, 89; iron suspension, 312, 314; masonry, 324
 Brigands, 344; cry of, 246
 British expedition, composition, 58; decided on, 58; task of, 59
 Brocade, 24, 228
Bubo ignavus (eagle-owl), 485
 Buckthorn, 285
 Buckwheat, 307
 Buddha, historical, 49, 369; images of, 201, 228, 301, 369, 426; the coming, 368; the legendary lives of, 401, 422
 Buddha Gaya pagoda, 229
 Buddhism, and Christianity, 406, 408, 448; and Hinduism, 409; depraved Tibetan, 228, 241, 387; introduction of, into Tibet, 24
 Buildings, 97, 349, 350; striping of, 281
 Bullet charms, 173; failure of, 268
 Bullets, 170; charms against, 173
 Bullion, silver, 354
Bum mystical scriptures, 402
 Burial rites, 233, 422
 Buriates, 38, 343, 428
 Buried monks of Nyang tö-kyi-p'u, 237; visit to, 236
 Burmese Buddhists, *vi.*, 252, 387
 Butchers, 327; stalls of, at monasteries, 327, 334
 Butter, bladders of, 350
 Butter-cups, 281, 308
 Butterflies, 208, 307, 490
 Buttons of rank, 165, 166
- C
- CAGED BIRDS, 88, 341
 Calandra lark, 486
 Calcutta, proximity to Tibet, 41, 42, 342; railway to Chumbi, from, 108
 Calendar, 2, 449
 Cairns, 85, 117, 306
 Calmuk eye, 346
 Camel, as transport, 33, 61; Bactrian, 344; wild, 484
 Camp, frozen, 94; in rain, 279; of Grand Lama, 280, 308
 Campbell, Dr, develops Darjeeling, 44; imprisoned by Tibetans, 44
 Canals, irrigation, 432
 Candlesticks, temple, 368
 Cangué, 214, 239
 Cannibals, 435, 439; marriage festivals of, 439
 Cannon names, 263
 Caps of laity, 194, 213, 325, 417
 — of monks, black-, 229, 323; red-, 25, 116, 219, 323; yellow-, 27, 28, 219, 320
 Capuchins in Lhasa, 10, 11, 423
 Cardinal, 400, 446; duties of, 401; visit to, 402
 Carnival, New Year's, 144
 Carp, new, of Yamdok, 301, 306
 Carpets, 213, 215
Carpodacus severzovi (rosefinch), 486
 Carving, 374
Casarca rutila, 487. *See* Sheldrake
 Casualties, 442
 Cat, exotic origin of domestic, 423
 Catechu pigment on faces, 24, 63
 Cathedral of Lhasa, 341, 362; my guide-book to, 363; plan of, 365; roof of, 371
 Cauldron, tea, 371, 378
 Cavalry, Tibetan, 168
 Caves, of Hermits, 236; of prehistoric men, 289
 Celibacy, 233, 345, 469
 Cemetery of British, 259, 442; of Chinese, 88, 233
 Censers, 229, 406

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

- Census of Lhasa, 346; of Tibet, 345, 469
- Central Tibet, entry into, 306
- Ceremonial scarf, 92, 194
- Cervidae*, 482
- Chabdar*, banner, 221
- Chagsöpa*, treasurer, 165
- Chagna Dorjé. *See* Vajrapāni
- Chagpo hill, 332
- Chain bridge, 309; curtains, 368, 375
- Chair, sedan, 360; privilege of, 165
- Chakpo hill, 332
- Chaksam, 309, 310, 312; monastery of, 314
- Chalu, 179, 180, 186, 240
- Chamberlain, chief, 51, 375; photo of, 430
- Champa, the coming Buddha, 368
- Chang*, beer, 351
- Changlo, post of Mission at Gyantsé, 203; attack on, 246; fortified, 205, 246, 250; siege at, 256
- Changt'ang plateau, 21, 41, 434; climate, 456; position of, 40 (map); profile of, 41; sheep of, 176
- Changu, 151
- Chänrazi, 209
- Chao, Chinese Col., 97, 109
- Charms, 173, 174, 268, 471
- Charity, 364
- Chatsa, monastery of, 115, 116
- Chaulelasmus* sp., Gadwall, 487
- Cheese, 351
- Chema, 86
- Chenlung expels Goorkhas, 19, 42; expels Jungar invaders, 35; invades Nepal, 42; picture of, in Potala, 390
- Cheri, slaughter-house of monastery, 327
- Chetang, 440
- Chiaching emperor, inscription of, 424
- China, direct route to and from India, Tibetan name for, 343
- Chinese, annexation by, 19, 359; at Chumbi, 80, 87, 91; at Gyantsé, 214; at Lhasa, 346; block-wall, 49, 81, 91; consent to British Mission, 54; dinner, 82; evasion, 43; feast, 82; hostility of, 11, 13, 16, 338; invade Nepal, 19, 42; minister, *see* Amban; negotiation with, 47; princess marries King of Tibet, 24, 426; proclamation, 218; residency 336; staging-houses, 307; suzerainty, 263; treaty pillar, 424
- Chingmi tribe, 439
- Chiru* antelope, 41, 182, 434, 483
- Chomoling, 342
- Chorten*, 85, 208, 231, 331, 342; of Gyantsé, 230
- *Karpo* wall, 82, 91, 108
- Choughs, 85, 235, 308, 485
- Christianity considered by Dalai Lama, 11; by Kublai Khan, 26; expelled from Tibet, 11, 46; Buddhism, v., 406, 407, 408, 448
- Christmas tree, 223
- Chrysanthemum, 407
- Chrysophanus phleas*, 490
- Chugya, 114, 374
- Chumbi, 41, 46, 80, 82, 83, 88; health resort, 92, 108; occupation, 57; people of, 83, 84; trade, 83; winter at, 127, 128, 130
- Chumolhari Mt., 41, 80, 95, 112, 116, 117, 122; name of, 95; north spur, 160, 176 (photos), 309, 441
- Chusul, 317
- Cinchona plantations, 68
- Cinnamon sparrow, 235, 486
- Circles, magic, 231, 471
- Circular Road, 332, 342, 375
- Circumambulation, 85, 323, 342, 375
- Civet, 352, 481
- Civilisation of Tibet, 24
- Clematis, purple, 281, 293; yellow, 308, 421
- Cliffs of Tsangpo, 316, 317, 437, 440
- Climate, Alpine, 73, 83, 93; arctic, 127; statistics, 439, 455; temperate, 73, 93
- Climbing, 73, 75, 79, 116
- Cloisonné*, 224, 296, 352
- Coal, 68, 305
- Cobalt, 496
- Cockchafers, 308
- Coins, 354
- Cold, chart of, 139; dirt as protective, 101; diseases from, 141; intensity, 94, 99, 101, 122, 127, 131, 140; sufferings from, 124, 128, 146
- Colibia fieldii*, 490
- College, 372
- Colossal images, 323, 368
- Colour, art of, in Tibet, 213, 392; of houses, 99, 211, 281, 426; photos, frontispiece, 2, 426; sense of, 213
- Columba* sp., 486
- Conglomerate, 320
- Consonants in Tibetan, 144
- Cooking, in altitudes, 143

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

513

- Coolies, for transport, 61, *v.* mules, 106
 Coot, 487
 Copper mines, 72, 492
 Coracles, 311
 Coral, 101, 348, 394
 Coriander, 316
 Corn, 432
 Corpse, disposal of, 233, 422
Corvus sp., 485
Cotile sp. (sand-martin), 485
 Council Chamber, Lhasa, 344
 Courage of Tibetans, 173, 259, 274
 Crag-martin, 486
 Crane, Sarus, 177, 421, 487
 Craster, Capt., killed, 267
 Crime in Tibet, 48, 261, 339
 Crow, folk-lore regarding, 135
 Cuckoo, 486
 Cultivation, 144, 432; limit of, 283
 Cup-markings, 340, 341
 Currants, red, 84, 353
 Curzon, Lord, procures sanction for expedition, 56
curzoni, *Ochotona*, 301, 421, 482
 Cushions of Grand Lama, 366, 391
 Customs barrier, 102
 Cycle-years, 449
Cygnus muscicus, 487
Cypselus affinis (swift), 485
- D**
- DÄBUNG, monastery, 38, 112, 271, 325, 328, 412, 427
Dafila acuta (pintail duck), 487
 Dahpön, 167; and *see* Depon
 Daisies, marguerite, 87, 292, 421
 Dalai Lama, 35, 36; appearance of, 13, 37, 379; appointed king, 27, 28; as a god, frontispiece, 23, 476; assassination of, 14, 32, 35; candidates for, 30; colour photo of, as god, frontispiece, and deposition of, 32, 426, 427, 428; evolution of, 22, 28; flight to Urga, 334, 357, 413, 428; imprisons councillors, 110; infancy of, 395; interview with, 13, 37, 51; jurisdiction, spiritual, of, 29, 343, 388; letters refused by, 52; mausoleum, 392; mother of, 395; name, origin of, 27; ordination, 373, 374, 395; palace of, 2, 330, 331, 338, 390; policy of, 52; private rooms, 395; proclamation by, 414; reincarnation theory, 22, 28; relics of, 395; seal of, 418; souls of dead, ruled by, 9; tea with, 37, 51; throne, 390, 391; titles of, 28; tomb of, 33, 396; visits Roman priests, 11, 425
 Daling strata, 67, 491; coal seams, 68
 Dancing, lay, 422; sacred, 229, 397, 423
Dänsegahni, 112. *See* *Sendägah*
Dapa, monk, 219
 Däpung monastery, 38, 112, 271, 328; abbot of, 325; coercion of, 412
 Dargyā Sardar, 80
 Darjeeling, annexation of, 44, 45; proximity of, to Tibet, 41, 42; trade of, 102, 478
 Dartsendo, or Tachienlu, 19; chief of, 358; Christian faction at, 358; stag at, 138; tea trade of, 50, 353, 477
 Das, Sarat Chandra, visit of, to Tibet, 8, 257
Datura, 308
 Dau, or Dok pass, 304, 440
 Day-dreams, 243
 Dead, disposal of, 233, 422; devoured by birds, 422
 Death, Lord of, 223
 Deb, Raja, 269
Deba Zhung, 276, 396
 Debung monastery, 38, 271, 325, 328, 412
 Decapitation, 203
 Defile of Kyi river, 318
 Deities, 201, 223, 224, 229, 368, 426
 Delegates, peace, 269, 277, 290, 314, 416
 della Penna, 11
 Deluge, the, 290
 Demalung, 304
Depa Zhung, or government, 276, 396
 Depön, 96, 113, 148, 155, 167
 Depung. *See* Däpung
 Dergé, 359; saddlery of, 169
 Deserts of Tibet, 40, 41, 318
 Desgodins, Abbé, 69, 138
 Desideri, H., 10
Desrid, or regent-governor, 32, 405
 Devil-worship, 216, 228, 370, 446; practised by Lamas, 216
Dewa Zhung, 276, 396
 Diary of chief events, 506
 Dichu valley road, 107

2 K

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

514

INDEX

Dihong river, 118
Dimo, yak cow, 177
 Discipline, church, 227, 228
 Disease, from cold and altitude, 141 ;
 goddess of, 370 ; saving from, 370 ;
 treatment of, 377
 Do-chen, 177
 Dock, 285
Dogpa, 145
 Dogs, 211, 345 ; mastiffs, 89, 423 ;
 names of, 423 ; spaniel, 423 ;
 terrier, 423
 Dok Pass, 304, 440
Dölma, goddess, 209, 316
 Dominoes, 422 ; mystic, 370
Dong, or wild yak, 41, 100, 484
 Dongkar, 92, 326, 327
 Dongtsé, monastery at, 275, 276 ;
 Phala villa at, 10
 Dooars tea-gardens, 64
 Door, guardian spirits of, 218, 222
 232 ; scroll-work of, 366, 392
Doring edict pillars, 311, 334, 336,
 362, 365, 397
Dorjé, mystic, 87 ; Phagmo, pig-faced
 abbess, 294, 295
 Dorjief, Mongolian Lama, 31, 38,
 56, 110, 357 ; conducts mission to
 Russia, 52 ; superintends arsenal,
 56 ; title of, 38
 Dorville, M., 10
 Dotak, 93, 152
Dotsa, silver bullion, 354
 Doves, 235. *See* turtle
 Dragon, at Lhasa, 342, 361, 367, 375,
 422, 430 ; at Ralung, 284 ; at
 Yamdok, 305 ; on prayer-flag, 87 ;
 on turquoise, 349
 Dragon-flies, 308
 Draughts, 422
 Dress, 212, 213, 348 ; head-, of
 women, 101, 208, 212, 214, 348
Dri-mo, cow yak, 177
 Dromedary, 344 ; wild, 484
Drung-yik, clerk, 165
Dryonastes caeruleatus, 486
 Dsungar. *See* Jungar
 Duars, 64
 Ducks, wild, 140, 301, 328, 488
Duk, 63, 283
Dukang, hall, 222, 223
Dukpa sect, 283
 Dum lake, 297
 Dust-storms, 104, 127, 131
 Dzara, 288, 289
 Dzungar. *See* Jungar

E

EAGLE, fish (sea), 182, 485 ; owl, 485
 Earrings, 80, 82, 348
 Earthquake, 99
 Ecclesiastics, Lamas not, 209, 374
 Edelweiss, 306
 Eden, Mr A., 64, 106
 Edict pillars, 331, 334, 336, 362, 424
 Eggs eaten by monks, 353 ; putrid,
 82, 353
Ekkas, 151
 Elements, 2, 5, 231, 449
 Elephant, of Dalai, 51, 342 ; as
 mascot, 375 ; as symbol, 321
 Elevation, effect of on birth-rate, 470
elwesi, *Otocorys* (horned lark), 486
 Emblems, lucky, 224
 Emperor of China, 33, 35, 362, 417 ;
 title of, 428
 Entombed hermits, 236
 Epidemics in Lhasa, 341, 362, 469
Equisetum, 328
Equus hemionus, 484. *See* Kyang
Erdenni, Tashi Lama, 32
 Erosion of hills, 183, 186
 Escort becomes a military force, 58
 European visitors to Lhasa, former,
 10
 Eusaka, 89
 Everest, Mount, 43 ; hermitage on,
 238 ; map of, 76 ; name of, 75 ;
 no higher peak seen by Survey
 party, 434
 Evil eye, 127, 179, 212, 348, 349
 Exorcising evil spirits, 223, 229, 377,
 381
 Expedition, casualties in, 442 ; decided
 on, 56 ; diary of, 507 ; engage-
 ments, 442 ; results, 445
 Exports, 476
 Eye, evil, 127, 202, 348, 349 ; gouging
 out of, 9, 10, 261

F

FACE, blistering in snow, 444 ; Tibetans
 smearing, with pigment, 24, 207
 Falcons, 485
 Falls of Tsangpo, 437 ; picture of,
 438
 Faults, the ten, 210
 Feast, bathing, 347 ; new year's, 144
 Fees of Lamas, 378
 Feet, lopping of, as punishment, 9
Felis sp., 480, 481

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

515

- Ferry - boats of, 310, 315 ; seizure of Tsangpo, 309, 310
 Fertility of Tibet, 195, 234, 315, 327, 332, 421, 432
 Festival, bathing, 247 ; new year's, 144
 Field mice, 483
fieldii Colias, 490
 Finches, 85, 235, 486
 Fines, 103
 Fish, 102, 108, 152, 182, 300, 303, 306, 314, 325, 441 ; new, from Yamdok, 306, 489 ; parasites, 325
 Fishing, native, 182, 303 ; laws, 420
 Flags, prayer, 87
 Florentine sunshades, 424
 Flowers, wild, 432
 Flying spirits, 398
 Fog, 153
 Folk-lore, 135, 426. *See also* Proverbs
 Food, in high altitudes, 144 ; of expedition, 60, 61 ; of Tibetans, 351 ; of Tibetan army, 172 ; transport problems for food-supply, 214
 Foot-print, worshipped, 232
 Force, composition of British, 58, 266
 Forests in Tibet, 205
 Forget-me-not, sheets of, 293
 Formula, mystic, 22 ; origin of, 30 ; power of, 29
 Fortified monasteries, 197, 217
 Fossils, 118, 491, 495
 Foxes, 85, 124, 481
 French priests visit Lhasa, 10, 18
 Frescoes, 98, 205, 221, 222, 366 ; of gateway, 356, 368
 Frogs, 308, 328, 489
 Frost, 131
 Frost-bite, 141
 Fuel, Tibetan, 98, 103
Fulica atra, coot, 487
 Funeral, 422
 Furies, 218, 228, 370
 Furs, 352, 359, 481
 Furze, 235, 307, 318
- G**
- GAB JONG, or "Vulture's fort," 91
 Gabet, M., 18
 Gabshi. *See* Gobshi
 Gadän. *See* Gahldän, and Kangda Palace
 Gadwall, 487
 Gahldän monastery, 112, 271, 400, 413
 Galingk'a, 91
 Gallery of rock-paintings, 376, 426
Gallinago, snipe, 480, 487
Gallinula chloropsis, moorhen, 487
 Gambling, 444
 Game, big, 41, 479 ; birds, 488 ; laws, 420, 422
 Games, 145, 422
Gandhola, pagoda, 229
 Gangtok, capital of Sikkim rajah, 69, 106
 Gardens, 335
 Garganey teal, 487
Garpon, 50, 165
 Garrisons, Tibetan, 167, 197
Garrulax, new species, 432, 488 ; *leucolophus* and *wadilelli*, 486
 Garstin, Lieutenant, killed, 259
 Gartok, 50, 433 ; new treaty mart, 497
 Garuda (phoenix or roc), 87
 Gateway, fresco, 356, 358 ; guardians, 100, 218, 232
 Gauri-sankar, Mt., 75
 Gautama. *See* Buddha
 Gaut'ang, 105, 444
 Gautsa. *See* Gaut'ang
Gawa gazelle, 95, 153, 182, 431, 480, 483
 Gaya pagoda, 49 ; in Tibet, 229
 Gazelle, 95, 116, 124, 153, 182, 284, 431, 480, 483
 Geese, wild, bar-headed, 182, 208 ; breeding-ground of, 235, 301 ; kinds of, 487
Geluk or yellow-cap order, 27, 400 ; origin of, 320
 Gems, diseased, 349
 General, Tibetan, 167
 Genghis Khan, 26, 468
 Gentian, 116, 284, 306
 Geology, 67, 93, 118, 199, 280, 305, 311, 314, 316, 317, 319, Appendix, 491
 Gilgit boots, 70
 Glaciers, 118, 287 ; of Chumolhari, 117 ; of Kangchenjanga, 75 ; of Lhajagonak, 288 ; of Nöjin, 284, 286 ; proverb regarding, 264 ; shrinking of, 184, 290
Glak-lo savages, 437
 Gnatong, 74
 Gneiss, 84, 88, 491 ; origin of, 492
Goa. *See* Gazelle
 Gobshi, carpet industry, 215
 Gobzhi fort, 280
 God, Dalai Lama as a, frontispiece, 30, 394
 God of Mercy, 29
 Gods, Lamaist, 216, 426 ; state, 224

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

516

INDEX

- Goitre, 432
 Gold in Tibet, 5, 307, 433, 435, 474
Gömpa or monastic hermitage, 217
Gün-ka'ng, or Devil's chapel, 228
 Gonkar fort, 317
 Goorkhas, defeat by Chinese, 42 ; invade Tibet, 19 ; rise of, 43
 Goosander, 140, 487
 Gooseberries, wild, 193, 353
 Gorse, 235, 307, 318
 Gosri (Khan), 366
 Government, Tibetan, 37, 165, 276, 396 ; granaries of, 276 ; monasteries of, 271
 Grades, official, 165
 Granaries, government, 276
 Grand Lamas, 13, 15, 28, 32, 209, *see also* Dalai Lama ; camp of, 280, 427 ; death from smallpox, 362 ; evolution of, 22 ; jurisdiction, 343, 388 ; of Lhasa, 28, 387 ; of Mongolia, 27, 413 ; of Tashilumpo, 30 ; palace of, 330, 388 ; relics of living, sold, 397
 Granite, 84, 93, 317, 320, 491 ; conversion into gneiss, 492 ; intrusive, 320
 Grape, wild, 437
 Griffins, 475
 Griffiths, Dr., travels in Bhotan, 64
 Grouse, sand, 235, 480, 487
 Grueber, Johann, 10
Grus antigone (crane), 487
 Guardian spirits, 100, 218, 232, 356, 358
 Guitar, 426
 Gulls, 179, 301, 487
 Gunpowder, Tibetan, 161, 162, 202
 Guns, Tibetan, 169, 170, 263 ; firing of, superstitious, 443
 Gurdon, Lieutenant, killed, 274
 Gurkhas. *See* Goorkhas
 Guru, advance on, 152 ; battle at, 158 ; camp at, 123
 —, Chöwang, 232 ; Rimboché. *See* Padma Sambhava
 Gushi Khan, establishes first Dalai Lama, 27, 33 ; his picture, 366
 Gyabum K'ang, 402
Gyälpo, or king, 405
Gyal-tshan, 221
Gyal-wa, title of Dalai Lama, 28
 Gyantsé, 57, 195, 196, 442 ; advance to, 147 ; attack on Mission at, 246 ; besieged at, 244 ; Chinese at, 214 ; fort, 200, 246, 265, 272 ; garrison, Tibetan, 167, 197 ; gateway, 209 ; geology of, 491 ; houses at, 205, 211 ; itinerary to, 505 ; Jongpön of, 190, 198 ; market, 196, 206, 209, 211 ; Mission post at, 250 ; monastery, 197, 246 ; pagoda, 461, 463 ; relief of, 265, 267 ; spring in, 208, 234, 235 ; storming of fort, 265, 272 ; surrender of, 198 ; temple, 461 ; town, 196 ; trade, 102, 196, 206, 209, 211, 497 ; weather at, 203, 463, 464
Gyapön, 165, 168
Gylongs. *See* monk
Gymnocypris waddelli (new carp) 301, 489 ; photo of, 306
Gypaetus barbatus (bearded vulture or Lammergeyer), 485
Gyps himalayensis (Himalayan griffon vulture), 485
- H
- HADDOCKS, camp of frozen, 152
Haliaetus leucoryphus (sea-eagle), 182, 485
 Hand, cutting off, as punishment, 9
hardwickii, *Scorpio*, 490
 Harebell, 302, 328
 Hares, woolly, 116, 124, 188, 235, 431, 480, 482
 Harvest, 315, 420, 432, 444
 Hastings, Warren, embassies of, 14, 15, 43 ; introduced potatoes, 422
 Hats, 325, 416, 417, 430 ; rank buttons of, 165
 Hawthorn, 302
 Headdress, of men, *see* hats ; of monks, 325, 372 ; of women, 101, 208, 212, 214, 348
 Hedin, Dr Sven, 4, 21, 451
 Heliograph, 198 ; superstitions regarding, 127
 Hell, Buddhist, 86, 222
 Hemp, Indian, 308
 Hermitages, 232 ; patron saint of, 237
 Hermits, entombed, 237
 Hide boats, 303
 High priests, 25. *See* Abbots and Grand Lamas
 Himalayas, 41, 117, 118 ; central chain of, 190, 309, 436 ; climbing, 73 ; earth's attraction for, 75 ; geology of, 491 ; profile of, 41, 62 ; upheaval of, 118, 183, 290 ; zoology of, 479
 Hinduism *v.* Buddhism, 409

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

517

- Hirundo rufula* (red-rumped swallow), 485
 Hoarseness, 127, 142
 Hobby, 485
 Hodgson, 76
hodgsoni, *Ovis*, 182, 431, 483; *Pantholops*, 483; *Perdix*, 487; *Ruticilla*, 486
 Hollyhocks, 211, 368
 Holy of holies, 369
 Homes of Tibetans, 350
 Hooker, Sir Joseph, 44, 251, 350; on geology of Himalayas, 491
 Hoopoes, 85, 485
 Hor tribe, 346, 347
 Horn huts, 327, 334
 Hornblende, 314
 Horned, lark, 486; pheasant, 140
 Horrors, chamber of, 203, 228
 Horse-headed, devil, 294; ferry-boats, 310
 Horse-racing, 422
 Hot springs, at Guru, 161; at Kangmar, 189, 472; at Kangbu, 124; at Yum'ang, 124
 Houses, 83, 99, 212, 221, 349, 350, 421; striping of, 194, 196, 281, 426
 Huc, M. E., 17, 18
 Huien Tsiang, alleged fresco of, in Lhasa, 366; visit to Tibet, 180
 Human sacrifice in Tibet, 23, 203
Hundes, Nari Province, 17
- I
- ICY camps, 94, 104
 Idols, brought to Tibet, 363; colossal, 323; picture gallery of, 376, 426
 Iggulden, Major, 126, 301; seizure of ferry, 309
 Images, first Buddhist, 363; in temples, 116, 223, 228; on rocks, 192, 208, 209, 314, 322
 Imports, 476
 Incarnate deities, 28, 192; re-incarnate saint, 431
 Incense censers, 406; kilns, 322, 352
 India, early monks from, visit Tibet, 320; manuscript, old, of, 321; nearness of to Tibet, 41, 42; overland route to China from, 503
 Infantry, Tibetan, 166, 168, 172
 Inferno, Buddhist, 222
 Inoculation for smallpox, 379
 Inscriptions on buildings, 364; on hill-sides, 187; on pillars, 314, 424; on rocks, 209, 322
- Invasion by Jungars, 33, 187, 302, 468
 Iris, 235, 259
 Iron suspension bridge, 313
 Irrigation canals, 235, 432
Irtini, Tashi Lama, 32
 Itinerary, 504
Lynx torquilla (wryneck), 485
- J
- JANGTANG, 41. *See* Changtang
 Japanese priest, Kawaguchi, in Lhasa, 10, 20, 37, 372, 419
 Jelep Pass, 46, 78, 79; in snowstorm, 132; profile section of, 41
 Jesuits in Lhasa, 10; survey by, 7
 Jewel, mystic, 22, 29
 Jewellery, 347, 348
Jina, a title of the Dalai Lama, 28
Jingals, 189, 191, 249
Jo, chief idol, 341, 365, 369
Jobo, half-breed yak bullocks, 177
Jo-k'ang (cathedral), 341, 361, 362, 363, 364, 366, 368, 370; guide-book to, translated by author, 363; plan of, 365; roof of, 371
Jomo, 177
 Jomo Kangkar (Mt. Everest), 76
 Jomolhari. *See* Chumolhari
Jong, or fort, 96, 198
Jongpön, 165, 190, 198, 430; photos of, 190, 430
 Jora Mt., 432
 Jungar Tartars, 468; sack, Gyantsé valley, 187; Lhasa, 33, 468; Samding, 295, 302
 Juniper, 131, 137, 183, 186, 293, 307
- K
- KACHE, or Kashmiri, 344, 346, 356
Kagyü. *See* Kargyu
Kahgyur, scriptures, 89, 225
Kahlon or *Shapé* minister, duties of, 34, 396; rank of, 159
Kakemono, scrolls, 201, 224, 402
 Kala lake, 179, 181; fish in, 181, 182; shrinking of, 184
 Kali river, 68
 Kalimpong, annexation of, 64; homes at, 69;
 Kalmuk eye, 346
 Kalzang bridge, 300
 Kampa-partsi, 307
 Kampa pass, 306

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

518

INDEX

- Kampa-rab ford, 95
 Kanchenjunga, v., 41, 43, 75
 Kangda kangsar palace, 425
 Kangmar, 171, 189, 261; hot springs, 189; tufa, 189, 473; wall, 190
 Kangshi, Emperor, assumes suzerainty of Tibet, 34, 468; establishes Ambans, 18, 34; erects edict-pillar, 34, 424; expels Jungars, 33; survey by, 7
Kangyur. See *Kahgyur*
Kaolao Chang, 180
 Kapilavastu, Buddha's birth-place, 369; lost site of, discovered by author, 369
Kargyu, a hermit sect, a monastery of, 85
Karma doctrine, 222
 Karmashar Oracle, visit to, 385, 386
 Karo pass. See *Kharo*
Kashag, council chamber, 372
 Kashmir traders, 344, 346, 356, 359
 Kathmandu, 19, 75, 76
 Kawaguchi, Japanese priest, 10, 20, 37; at Sera, 372, 419
 Kelly, Captain T., 455
 Kesar, Prince, 413; temple of, at Lhasa, 334
 Kestrel, 485
 Kham province, people of, 166, 292, 339, 344; photo of, 440
 Khamba Jong, mission at, 40, 54; retreat from, 97
 Khangbu, 95; hot springs at, 124
Khānpa, an abbot, 219, 226
 Kharo pass, 286; actions at, 254, 282, 285; etymology of name, 285; glaciers of, 284, 288
Khatag, ceremonial scarf, 92; photo, 194
 Kiang. See *Kyang*
 Killing, commandment against, 245; magical, 471
 Kilns for incense, 323, 352
 Kings of Tibet, early, 24; visit to present, 401
 Kirong pass, 19, 42
 Kitchen of Grand Lama, 397
 Kite-flying, 349, 422
 Knee-cap, absence of, 9
 Koch tribe, 63
 Koko, Chinese half-breed, 214, 346
 Kong-bu district, 170, 436, 437; photo of people of, 170
 Konjo, Chinese princess, 24, 428
 Kow-towing, 364
 K.P. (Küntup), explorer, 6; oral report of, to author, on Tsangpo, 435-440; with author on this expedition, 62
 Krishna, explorer, 6. See *A.-K.*
 Kublai Khan, 26; patronises Lamaism, 26; creates first Grand Lama, 26
 Kuen Lun, 4, 40; section through, 41
 Kula Kangri Mt., 441
 Kundeling monastery, 334, 434
Kung, "Duke," 205, 355
 Küntup, explorer, 6, 62, 435-440
 Kupu Pass, 78
 Kutch, or Catechu pigment, 24, 63
 Kyang, wild ass, 120, 355, 484
 Kyi river (of Lhasa), 317, 318, 327, 332
Kyül'or, a pilgrimage, 201
- L
- LABTSE*, cairn on pass, 306
 Lachen route, 60
 Lachung hot springs, 124
 Ladak, 16, 36, 344, 346
 Lady-birds, 308
Lagomys O. curzoniae (pika mouse-hare), 482
 Lake, Changu, 151; Dumo, 297; Gnatong, 74; Kala, 181; at Lhasa, 368; Manasarowar, 433; Rham, 120, 122, 176, 178; Tengri, 441; Yamdok, 290, 293
 Lakes, formation of, 92, 183; plains, old beds of, 184, 185, 279; shrinking of, 184, 299
 Lalo savage tribes, 439
 Lama, 25; meaning of word, 219
 Lamaism, characters of, 25, 216, 228, 320, 322, 370; founder of, 115, 192, 228, 316; image of founder of, 115; not an ecclesiasticism, 209, 374; Romanism and, 209, 227; State rule of, 3, 27, 322
 Lamas, as artists, 374; as traders, 34; attack Mission, 193, 246; beef eaten by, 327, 353; carry bags of grain, 412; classes ineligible for, 374; devil-worship practised by, 216, 229; eggs eaten by, 353; fees of, 378; ignorance of, 227, 323; learned, 228, 430; militant, 193, 246, 250, 415; relics of, worshipped, 8, 397; untoured, 114
 Lammergeyer, 485
 Lamps, 201, 224, 368
 Landslips, 68; forming lakes, 92

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

519

- Langram, 80
Lanius lama, shrike, new species, 432, 489
 Lapchik'ang (Mt. Everest), 76; monastery of, 177
 Larks, 85, 235, 486
 Larkspur, 281, 302
 Leopards, 352; snow, 124, 481
 Lepchas, 66, 70, 173, 439; faint-heartedness of, 90
 Leprosy, 218
Leptopaccile sophia (Severtzoff's warbler), 486
Lepus oiostolus (woolly hare), 482.
 See hare
Lerva nivicola (snow-partridge), 487
 Letters, refused by Tibetans, 50, 150, 261; to Dalai, 396; to Oracle, 382; to Regent, 401
 Lhaja Gonak Mountain, 288; glaciers of, 288
Lhak'ang, or temple, 221
 Lhalu, occupied by Mission, 355
 Lhasa, 1, 3, 4, 330, 420; accessibility of, 431; advance on, 277; arrival at, 329; cathedral, 361, 362; and *see* "cathedral"; census of, 345, 346; city of, 330; climate of, 330, 465; departure from, 430; description of, 330; dogs, 423; dress, 347, 348; entry (State) into, 332, 333, 336; ethnology of, 346; first sight of, 324; garrison (Tibetan) of, 167; gate of, 331, 334; geographical position, 361; geology of, 493; houses of, 349, 350, 424; inscriptions of, 336, 341, 424; isolation of, 1, 3; itinerary to, 504; market of, 343, 346; monks of, 345; name of, 361; panorama of, 330, 331, 394; people of, 346; plan of, by author, 342; population, 345, 346; previous visits by Europeans, 10; sack of, by Jungars, 468; shops of, 340, 352; streets of, 310, 351, 420, 426; suburbs of, 420; trade of, 476, 478; temples of, 341; valley of, 317, 318, 327, 332, 420; walls of, 339
 Lhatsun, a hermit-saint, 220
 Lheding, General, 112, 113, 155; killed, 159
 Li, Chinese Major, 113
 Libations, 370
 Library, 89, 205, 225, 227
 Lichens, 138
 Lictors, 372
 Life, wheel of, 222
 Lightning, struck by, 145
 Limestone, 327
 Lingmo plain, 92, 138, 152
Ling, the four Royal monasteries, 334, 342, 375, 427
Ling'kor, or Sacred Circular Road, 333, 342, 375; photo of, 332; rock picture-gallery on, colour photo of, 426
 Lingtu, 73, 74
 Lion, mystic, 87
 Litang, 19; silver mines, 19, 475
 Litany, 223, 226, 227, 403
 Littledales, Mr and Mrs, 4, 441, 450
 Lizards, 308; a new species, 489
 Lobnor, 27
 Lobzang, first Dalai Lama, 28; title of present Dalai, 51
 Longdol Lama, 323
Lophophorus refulgens (monäl), 137, 480, 487
 Lopön. *See* Padma, Saint
 Lord of mercy, 29; colour photo of, 426
 Lotus, 224; mystic jewel, 22, 29
 Luck, in gems, 349; in omens, 135; in symbols, 224
Luk'ang, dragon-temple, 342, 375
Lungta, prayer-flags or "wind horse-dragons," 86
Lycena ariana, 490
 Lynx, 352, 480, 481
- M**
- MA, Chinese general, 178; his photo, 198; hostage, as, 198; hostility of, 249; surrenders Gyantsé fort, 198
 Macaulay, Mr, mission of, 45
 Macdonald, General, appointed to command troops, 59; arrangements by, 59, 104, 125, 197, 277; arrival at Lhasa, 329; brings *ekka* carts to plateau, over the Himalayas, 151; food-supply and transport problems, 60, 61, 105, 106, 109, 126, 204; forbearance of, 412; occupies Phari fort, 97, 107; portrait of, 58, 126; Regent's farewell to, 431; snow-bound at Phari, 443; storms Gyantsé fort, 272; storms Tsechen, 267
 Magic, black, 240; circles, 231, 471
 Magicians, 233, 380, 381, 383
 Magpies, 187, 308, 485

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

520

INDEX

- Mahatmas*, 409
 Mahomedan consul in Lhasa, 356, 359
 Maitreya, the Coming Buddha, 368
 Mallard, 182, 208, 487
 Mammals of Central Tibet, 479
 Man, prehistoric, caves of, 289
 Manasarowar lake, 433
 Mandarins, hats of, 165, 338
Mändongs, 85
Mani formula, 22; colour of letters, 322; power of, 29
 Manjusri, god of wisdom, 85; coloured photo of, 426; spell of, 87
 Manning, Mr Thos., 12
 Manuscripts, Indian, 227, 321, 410
 Map, author's, of Lhasa, 327, 342; early Jesuit, 7, 298; of environs of Lhasa, 246; of Gyantsé post, 246; of route from India, at end; of Tibet and surrounding countries, 4; physical, with districts of Tibet, 40
 Maples, 315
 Marco Polo, 26, 89, 345
Mareca penelope (wigeon), 487
 Marestails, 328
 Marigold, 335
 Markets, 209, 344, 476
 Markham, Sir C., 10
 Marmots, 482
Marpo-ri or Potala hill
 Marriage, 346. *See* celibacy and polyandry
 Marshmallows, 328
 Mascots, 224, 375
 Mass, 223, 226, 304, 367, 402; words of, 403
 Mastiffs, 89, 304
 Maxims, moral, Tibetan, 210
 Measure, unit of length, 354
 Medical aid to Tibetan wounded, 161, 162, 163, 192; books, 377; notions, 377, 378
 Medicine, temple of, 376
Melanocorypha sp. (calandra lark), 486
Mendongs, 85
 Mercury, 475
 Mercy, begging for, 160; goddess of, 209; colour photo of goddess of, 426
Merganser castor (goosander), 140, 487
Merula sp. (ousels), 486
 Messiah, the Buddhist, 31, 368
 Meteorology, statistics of, 455
 Mice, 482; sacred, 371
 Migratory birds, 140, 441
 Mila, Saint, 237, 238
 Military forces, composition of, 58, 266
 Militia, Tibetan, 167
 Millet, 439
Milvus, melamotis (kite), 485
 Mimicry in birds, 138
 Ming *cloisonné*, 224, 296
 Minister. *See* *Shapé*
 Mint, 354, 427
 Miracles, 26, 275
 Mirage, 121
 Mishmi tribe, 503
Misser, peasantry, 195, 235
 Mission, British Political, of, 1903-04, 40, 54, 55, 57; at Chumbi, 59, 82, 114; at Guru, 153, 155, 156; at Gyantsé, 203, 204, 246, 247, 250; at Khamba Jong, 55; at Lhasa, 332, 355; at Tuna, 108, 147, 148, 150; negotiations, 55, 148, 149, 261, 268, 272, 291, 314, 325, 332, 412; secures treaty, 416
 Missions, Christian, in Batang, 46; in Kalimpong, 69; in Lhasa, 11, 425; in Nepal, 11; in Tachienlu, 46, 358
Mithan, 439
 Mo river, 90, 91
 Moghul empire, break-up of, 43
Monäl, 137, 480, 487
 Monasteries, 197, 361; fortified, 197, 216
 Monastery, at—
 Chakpori, 376; Chaksam, 314; Chatsa, 115, 116; Däpfung, 374, 412; Dongtse, 275; Gahldon, 399; Gyantsé, 197; Kargyu, 85; Kundeling, 375; Lapchi, 177; Lhasa, 361, 376; Muru, 402; Náchung, 382; Naini, 193; Net'ang, 321; Palkor, 197; Potala, 393; Ralung, 283; Ratöd, 322; Sakyä, 26; Samding, 293; Samyá, 381, 440; Sera, 372; Shalu, 180; Tengyeling, 424; Tsechen, 202; Yangtsé, 431
 Ling, or royal, 334, 342, 375, 427. *See* "hermit" and "monasteries." State, 112
 Money, 103, 354
 Mongolia, Grand Lama of, 27, 413; introduction of Lamaism into, 26; people of, 343
 Monkeys, legendary ancestry from, 23; pets, 480

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

521

- Monks, 119, 219, 220; as artists, 374; bring grain, 412; eat beef, 327, 374; eat eggs, 353; encourage devil-worship, 216; helmets of, 372; illiterate, 227; Indian, 320; mutilation by, 9; trained in painting, etc., 374. *See also* Lamas
- Montifringilla*, sp. (snow-finch), 486
- Moorcroft, Dr W., alleged visit of, to Lhasa, 12, 16, 17, 425
- Moorhen, 487
- Moraine, 154, 285
- Moral maxims, 210
- Moschus moschiferus*, 124, 480, 483
- Mountain sickness, 79, 116, 142; worship of, 117
- Mounted infantry, 187
- Mouse-hare, 301, 421
- Mulberries, 353
- Murder by Lamaist government, 203
- Murrain in yaks, 111, 151
- Muru monastery, 402
- Musk, 359; deer, 124, 480, 483
- Musket, 170, 172
- Mussoorie, acquisition of, 44
- Mustard, 281, 316
- Mutilation, 252; by monks, 9
- Mutton, dried carcasses of, 172, 194
- Mystery-plays of legendary lives of Buddha, 401, 422
- Mystic spell formula, 22, 74, 85; origin of Dalai Lama's, 30; power of, 29
- Mule, breeding-ground, 121
- Mules *v.* coolies in Tibet, 106
- N**
- NABSO Pass. *See* Dok
- Nächung Oracle, 328, 381; deliverances of, 384; demon spirit of, 384; origin of, 381
- Nadong, 81
- Naga*, 342; tribe, 439
- Nagartsé, 290, 292, 441
- Nagchuka, 357, 451
- Nagpa*. *See* sorcerer.
- Nagrampa*, 228
- Nagwang Lobzang, Dalai Lama the first, 27, 28, 393; the present, *see* Dalai
- Nain Sing, explorer, 5, 6, 39
- Naini monastery, 193, 261, 266
- Tal, acquisition of, 44
- Nam, 320
- Namgyäl Karpo, old name of Phari, 100
- Namgyäl Tatsang (Potala), 393
- Na-nying monastery, 193, 261, 266
- Nari, 17, 433
- Nasturtiums, 314, 355, 385
- Nathu pass, 106, 151, 445
- Natural history of route, 479
- Neolithic weapons, find of, 290
- Nepal, invasion of, by Chinese, 42; people of, 62, 66; *Raja* of, 111, 112; rise of Goorkhas in, 43, 44
- Nepalese Consul, 328, 356, 357, 358; in Chetang, 440; in Gyantsé, 214; in Lhasa, 344, 346; princess in Lhasa, 24, 363; visit to Consul, 356
- Net'ang, 321
- Nettion crecca* (teal), 177, 487
- Nettles, 285, 302
- New birds, 432, 487; fish, 306, 489; lizard, 489
- New Year, Tibetan, 244
- Newars in Gyantsé, 214; in Lhasa, 344, 346
- Newt, 328, 376, 489
- Ngäk-rampa, 228
- Ngak-wang Lobzang, Dalai Lama, first, 27, 28, 393; the present, *see* Dalai
- Njani monastery, 193, 261, 266
- Nirvana*, 29
- Nitre beds, 170
- Nöjin, Mt., 41, 282, 283, 441; glaciers of, 284, 286
- Norbu Ling (Jewel Continent palace), 328
- Nordrach, an Indian, 93
- Nuns, 208, 232
- Nyan (wild sheep, *Ovis*), 182, 283, 431, 480, 483
- Nyänchan Mt., 441
- Nyang (Gyantsé district), 196; river of, 184
- Nyang-töd (hermitage of entombed monks), 236; visit to, 237
- Nyarong, 442
- Nyeru, 266; river, 280
- Nying-ma sect, 219, 295, 320; its founder, 115
- Nyroca* sp., 487
- O**
- OATS, 316
- Ochterlony, conquers the Goorkhas, 44
- O'Connor, Captain, acts as interpreter, 55; appointed trade agent, 442

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

522

INDEX

- Odoric, Friar, visit of to Lhasa, 10, 425, 426
 Official grades in Tibet, 163
Om mani formula, 23, 85; as coat of arms, 311; colours of, 322; in prayer-wheels, 74; on hillsides, 187; on rocks, 322; origin of, 30; power of, 29
 Oma plain, 288
 Omens, good and bad, 135
 Onions, wild, 281
 Opium, administered to Tibetan wounded, 161; price in Lhasa, 478
 Oracles, 380; at Gyantsé, 233; at Karmashar, 385; at Náchung, 323, 328, 381; deliverances, 384–386; State, 323, 328, 381
 Oranges of Sikkim, 66, 67
 Orchards, 420
 Order, classes tabooed the, 374. *See* Lama
 Orleans, Prince Henry of, 4, 42, 451
Otocorys elvési (horned lark), 486
 Otter, 314, 352
 Outfit, arctic, 70
Ovis hodgsoni, 182, 283, 431, 480, 483
- P**
- PADMA SAMBHAVA, Saint, *Lopön* (or *Guru Rimpoché*), founder of Lamaism, 115, 116, 192, 228, 316; image of, 115
 Pagoda of Gyantsé, 202, 212, 216; compared with Gaya, 229, 231
Pahariya tribes, 66
 Pahunri (Mt. Pawo), 99
 Painting, art of, in Tibet, 374, 392; on rocks, 322, 376, 426; sense of colour, 213
 Pala. *See* Phala
 Palace of Grand Lama, on Potala, 387, 416; corridors in, 392; mausoleums in, 390, 396; promenade in, 391; resemblance to Vatican, 331, 388; temple in, 393, 400; thrones in, 390
 Palæarctic region, 93, 119; definition of, 479
 Palanquin, restriction of, 165
Palden Lhamo, the she-devil Kali, 370
 Pal-kor Ch'oidé monastery, 217
 Pallas', lynx cat, 481; eagle, 485
 Palté fort, 302; lake, 302
 Pamir, 41
 Panchen Rimpoché, Tashi Lama, 32
 Pandit, A-K, 4; Nain-Sing, 5, 6, 39
Pantholops hodgsoni (antelope), 483
 Parasites in fish, 325
 Pargo-kaling gate, 331, 334
 Parley with Tibetan Generals, 154, 156
 Paro, 428
 Parr, Captain, 82
 Partridges, 188, 235, 480, 485
 Partsi, 307
Parus cinereus (titmouse), 486
Passer sp., 235, 486
 Paul, Mr A. W., 47
 Pawo, Mt., 99
 Pea, 304, 315
 Peace delegates, 269, 277, 416
 Peaches, 236, 353, 437
 Pearl, cups of mother-of-, 377
 Peat, 95, 300
Pedicularis, 300, 308, 318, 328
 Pemberton, Capt., Mission of, 64; route of, *see* map, 40
 Pen reeds, 138
 Penna, Horace della, 11
Perdix hodgsoni (partridge), 480, 487
Pericrocotus (minivet), 486
 Persians in Lhasa, 359
 Persimmons, 353
 Phagmo, Dorjé, 292, 295. *See* Dorjé
 Phala, 203; banishment of family of, 9; villa at Dongtsé, 10, 275; villa at Gyantsé, 203; plan of, 246; storming of, 257
 Phari, 96, 97; cold of, 99; dirt of, 100; Depön of, 81; fort of, 96, 97; Jongpöns of, 4, 430; name of, 100; people of, 101; snowbound at, 443; trade of, 102; winter at, 127, 443
 Pheasants, 137; blood-, 138, 480; *monäl*, 137, 480, 487; snow-, 307, 487; tragopan, 140
 Phodang marpo, or "Red Palace," 388
 Phoenix, or *roc*, 87, 471, 486
Phrynocephalus theobaldi, 489
Phylloscopus (warbler), 486
 Physical contour of Tibet, 40, 434
 Physiography, 40, 434
Pica bottanensis (magpie), 187, 308, 485
 Picnics, 423
 Picture gallery on rocks, 426
 Pig, 318, 336; lady abess, 292, 296
 Pigeons, 81, 85, 235, 431, 480, 486
 Pigment on faces, 24
 Pika mouse-hares, 301, 421, 482

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

523

- Pillars, edict, 331, 340, 341; *see* inscriptions of temple, 227, 368
 Pine forests, 83, 105, 137
Pinus excelsa, 84; *longifolia*, 439
 Pioneers, 71, 141, 443
 Plagues in Lhasa, 341
 Plaids, Lepcha, 66
 Plain, formation of, 181, 182, 183, 185, 279
 Planets invoked, 471
 Plateau, 93, 118, 119
 Plays, 397, 422; mystery-, 422
 Plough oxen, 234
Plusia gutta, 490
 Pneumonia, in high altitudes, 141
 Po Valley, 440
 Pochards, 487
Poephagus (Yak), 177, 484
 Pohané Miwang, regent, 34
 Polyandry, 206, 233, 345, 469
 Poplars, 315
 Poppies, blue, 284, 302, 306
 Population, causes keeping down, 469
Poshtins, 70, 73
 Possession, demoniacal, 381, 384
 Postal service, 132, 342
 Potala Hill, 2, 388; first view of, 324; name of, 364, 388; palace, 2, 24, 330, 331. *See* "Palace" and "Dalai Lama," resembling Vatican, 331, 388; sacked by Jungars, 33, 468; signing of Treaty at, 416; temple, 393, 400; visit to, 389
 Potatoes, 85, 351, 422
Potentilla, 284, 424, root of =. *Choma*
Prajna paramita book, 225
 Prayer-barrels, 220, 402
 Prayer-flags, 85, 86, 87, 145; water-driven, 205
 Prayer-wheels, 2, 29, 74, 85, 406, 445
 Prehistoric men, 289, 290
 Presentation scarf, 92, 194
 Presents, 325, 430
 Priest-Kings in Tibet, 25
 Priests. *See* Lamas
 Prime minister, 8, 48
 Primulas, 83, 235, 284, 293
 Prjevalsky, 4, 6
 Procession of priests, 402
 Proclamation by Chinese, deposing Grand Lama, 428; by Dalai Lama (illuminated), 414; by Regent, 414
Propasser (rosefinch), 486
 Prophecy for Tibet in 1904, 1, 2, 3; regarding Dalai, 39; regarding Mission, 384
 Prostrations, 364, 375
 Protestant Christian Tibetans, 358
 Proverbs, Tibetan, 40, 58, 78, 84, 102, 109, 126, 134, 135, 145, 164, 176, 190, 217, 245, 265, 330, 362, 412
Ptyonoprogne rupestris (crag-martin), 485
 Pulses, Tibetan notions on, 377, 378
Pumpa ambrosia vase, 224, 393
 Pundits, Survey, 5, 6, 7, 10, 39, 482
 Punishment, corporal, 227; by cangue, 339; by mutilation, 9, 339
Putorius (weasel), 352, 481
 Putte Van der, 11
Pyrrhocorax (chough), 85, 485
- Q
- QUARRELS, the roots of, 211
 Quartz, 280, 308
Querquedula cirica (Garganey teal), 487
 Quoits, 422
- R
- RABTAN, Prince, 217, 231
 Radishes, 315, 422
Ragyab, beggars, 327, 334
 Railway, proposed, to Chumbi, 107
 Rainfall, 183, 279, 287, 301, 303, 361, 467
 Ralpachen, King, 320
 Ralung, 282; monastery, 283
 Rambles round Lhasa, 420
 Ramoché temple, 332, 375, 425, 426
Rana pleskei, 489
 Rangpo depôt, 69, 70
 Rank, 165
Ranunculus zone, 281
 Rape seed, 316
 Rat, of Apollo Smintheus, 371; of Vulcan, 221; worship of, 221
 Ratöd, monastery, 322
 Raven, 235, 485
 Rawling, Captain, exploration by, 433
 Red-billed chough, 85, 485
 Red-cap, or Nyingma sect, 25, 219, 323
 Red gorge, 189, 191; geology of, 492
 Red hill. *See* Potala Hill
 Red Palace, on Potala Hill, 2, 331, 388; visit to interior, 390

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

524

INDEX

- Redshanks, 182, 487
 Redstarts, 85, 486
 Reed pens, 138
 Refreshments, 82, 403, 411, 417
 Regent, Ti Rimpoché, 400; arrival of, 413; concludes peace, 413, 416; conversation with, 406; duties of, 401; farewell to, 431; methods of, 446; portrait of, 400; proclamation by, 414; visit to, 402
 Re-incarnation, origin of theory of, 28; under control of Dalai Lama, 9; under Emperor of China, 9
 Reinforcements, British, 266
 Relics, of Grand Lama, 85; sale of, 393
 Restaurants, 427
 Results of Expedition, 441, 445, 455, etc.; survey, 434
 Reting monastery, 413
 Retirement of monks into hermitage, 238, 242
 Return march, 430
 Revelation Books, 30; discoverers of, 219, 220
 Rham lake, 122, 154, 176; freezing of, 178; snowstorm on, 178
 Rhinoceros in Tibet, 315
 Rhins, M. D. de, 4, 451
 Rhododendrons, 74, 93, 308
 Rhubarb, 116, 285, 306
 Riang, 68
 Rice, proverb regarding, 102
 Rifles, Lhasa-made, 170; Russian, 56, 155, 160
 Rinchengang, 82, 83
Rinchen-tengwa (Jewelled Rosary), 210
 Ring lake. *See* Yamdok
 Ri-töd hermitage, 232
 Ritual, 226, 227, 403
 Roads, constructed over the mountains, 71, 442; direct line of, from India, 106; to China, 503
 Robbers, 289, 290
 Robins, 486
 Roc, or phoenix (*Kyung*), Tibetan magic, 87, 471
 Rock, formation of, 491
 Rock-cut images, 316, 321, 322, 426
 — paintings, 322, 376; coloured photo of, 426
 Rockhill, Mr W. W., exploration of, 4, 7, 451; on Huien-Tsiang's travels, 180; on Po district, 502; on population of Tibet, 470; on Tibetan Army, 164
 Roman missionaries, chapel of, in Lhasa, 425; expelled, 11, 16, 46; in Lhasa, 11, 16
 Rong valley, 301, 442
 Rongli, 71, 72
 Rope-sliding festival, 398
 Rosary, 213
 Rosefinch, 235, 308, 487
 Roses, wild, at Chumbi, 84; at Gyantsé, 236; at Lhasa, 372; at Yamdok, 293, 302; in Tsangpo Valley, 307
 Route, map of, 40 and end
 Rugs, 213, 215
 Ruined villages, 181
 Rum, free issue of, 143
Rupön, or major, 161, 165
 Russia, action of, in Tibet, 38, 40, 42, 56, 155, 160; Lamas of, 343
Ruticilla (redstarts), 343, 486
 Ryder, Captain, constructs defences at Gyantsé, 250; survey of Upper Tsangpo, etc., 433
- S**
- SABLE skins, Tibetan, 352, 481
 Sacrifice, human, 23, 203
 Sakya Muni. *See* Buddha
 — monastery, Grand Lama of, becomes king, 25; is deposed, 27; sect of, 219, 323
 Sal forest, 63, 68
 Saline efflorescence, 189, 299, 472
 Salt, at Red Gorge, 189, 472
 Saltpetre, 170
 Salutation, mode of, 423, 446
 Samada or Samanda, 186
 Sambhala, 323
 Sam-ting, Convent of lady Fig, 293; visit to, 294
 Samyā monastery, 381, 440
 Sand-grouse, 235, 480, 487
 Sand-martin, 485
 Sands of Kyi (Lhasa) river, 318, 421; Tsangpo, 312
 Sandstone ranges, 122
Sanduk, aconite, 281
 Sangyā Gyatsho, Regent, 32, 388
 Saogang, 193
 Sappers, 71, 141, 443
 Sarat Chandra Das, 7, 203, 275
 Saunders, Mr T., Theories of Himalayan ranges of, 118, 190, 309
 Savages, 436, 437, 439
Saxicola deserti v. *atroglularis*, 486

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

525

- Saxifrages, 285, 302, 421
 Sayings, King Srongtsan's, 210. *See* Proverbs
 Scape-goat, 398
 Scarf, ceremonial, 92, 194
 Schlaginweit, Herman, 76
 Schools, establishment of, 24
 Scorpion (*S. hardwickii*), 490
 Scriptures, Tibetan, 89, 98, 225
 Scrollwork, on doors, 366, 392
 Sculpture, rock-, 316, 321, 322 ; coloured photo of, 426
 Scurvy, 143
 Sea, inland, of Yamdok, 290, 293
 Seal of Dalai Lama, 448; of Tashi Lama, 448
 Seals, conferred on Lamas by Chinese Emperor, 26
 Sechen. *See* Tsechen
 Sechuen. *See* Sze-chuan
 Sects, black-cap, 229; *Duk*, 283; *Geluk*, 27, 219, 322; *Kargyu*, 85; *Nyingma*, 116, 219; red-cap, 25, 116; Sakya, 25, 27, 219, 323; yellow-cap, 27, 219, 322
 Sedan chair, privilege of, 165, 295
Sedung, Lama official, 165
Sendagah, triad State monasteries, 112, 271, 416
 Sengchen, abbot, country-house of, 276; murder of, 8
 Sera monastery, 372; butchers' stalls at, 374; colleges, 372; *dorjé* of, 373; great temple, 373; harbouring Kawaguchi, 10; officials of, 372; Oracle of, 385
Ser-kyem, 370
 Serpentine, 280, 306
 Severtzoff's warbler, 486
 Shales, Daling, 67, 491; Tibetan, 93, 492
 Shalu, 180, 186, 240
 Shamanist dancers, 229
Shao or Stag, 92, 134, 137, 431, 482
Shapé, or minister of state, 165, 396, 416; imprisoned by Dalai, 110, 358
Shata Shapé, prime minister, 4; conversations with, 48; deposition of, 110, 358; exiled, 110, 500; house of, 43, 56; photo of, 8, 30
 Shawl wool, 476
 Sheep, dried carcasses of, 194; of Changt'ang plateau, 176; wild, 95, 483; *see* Bharal and *Ovis*
 Shel Drake, ruddy, 153, 487; breeding of, 153, 179, 182; esteemed sacred, 186
 Shells, 299, 493, 494
Shenrezig, 29. *See* *Chänrazi*
 Shepherd's purse, 328
 Shields, 172
 Shigatsé, 30, 196; Depön of, 148, 155, 159; garrison of, 167; its physical position, 196, 434; re-visited, 433; weather of, 467
Shikdöpa, 114
 Shing Donkar, 327
 Shoka fort, 275
 Shoveller, 182, 487
 Shrines to mountain spirits, 302; to saintly monks, 8
 Siberian Lamas, 41, 428
 Sickness, due to cold and high altitudes, 141; mountain, 79
 Siege of Gyantsé, 244
 Sikhim, 64, 66, 69; convention of, 1890, 452; development of, 44, 72; expedition of 1888, 46, 47; first relations with, 43, 44; invasion of, by Tibetans, 46; native, 69; people of, 66, 67; prince of, 19, 45, 71; Raja's exiled elder son, 204; Raja's house at Chumbi, 88; scenery of, 67; timidity of people of, 90
 Sikhs, annexation of Ladak by, 17
 Silks, use of, 24, 347, 352
 Silkworms, 24, 439
 Siliguri, as base, 61, 62
 Silver bullion, 354
 Sin, cleansing from, 86
 Sining, 33, 37, 468
 Siwok, name of, 63
 Siwaliks, 118
 Skin, peeling of, by cold, 444
 Skull bowls, 220, 243, 370
 Skylarks, 85, 235, 486
 Slates, 67, 93, 374, 491
 Sleeping bag, 128, 130
 Smallpox, 215, 469; dead from, disposal of, 233; edict on, 340, 362; epidemics, 362; Grand Lama attacked by, 362, 379; treatment of, Tibetan, 378
 Smoke in houses, 98
 Snakes, 489
 Snipe, 480, 487
 Snow-cocks, 134, 284, 307, 480, 487
 Snow leopard, 124, 480, 481
 — partridge. *See* snow-cock
 — pigeon, 81, 85, 153, 235, 431, 480, 486
 — blindness, 142, 443, 444
 Snowbound at Phari, 442, 443

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

526

INDEX

- Snowfall, 127, 131, 441, 442, 444, 456, 467; in August, 349; superstitions regarding, 127, 443
—fields, Tibetans escape over, 287
- Snowstorm on Jelep pass, 132; on Kharo pass, 255; on Nathu pass, 132, 445; on Kham lake, 178
- Soap, use of by Tibetans, 177, 347, 476
- Soldiers, British, in cold, 70, 73; Chinese, 166, 167, 172, 173; Tibetan, 157, 164
- Sok* or Mongol, 346
- Soothsayers, 380; State, 381, 383
- Sorcerers, 380; State, 381, 383
- Souls, mass for, 223, 367; ruled by Dalai Lama and Emperor, 9; transmigration of, 15, 28
- Solpön*, cup-bearer, 51
- Sparrows, 235, 486
- Sparrow-hawks, 485
- Spatula clypeata*, 182, 487
- Spell, mystic, of Grand Lama, 22, 29, 74; its colour, 322
- Speech of Tibetans, 144
- Spencer, Herbert, on salutations, 424
- Spirits, malignant, of dead, 223, locality, 229; of mountains, 117; of water, 208, 367
- Spring, Fairy, 426
- Springs, hot, at Guru, 161; at Khangbu, 124; at Khangmar, 189
- Springtime in Chumbi, 144, 145; in Gyantsé, 208, 234, 235
- Square, great, at Lhasa, 344
- Srongtsan Gampo, King, 24, 29; built palace on Potala, 388; built temple at Lhasa, 367; introduced Buddhism, 24; moral maxims by, 210
- Stag, Tibetan, in Chumbi, 92, 137, 480, 482; in Central Tibet, 431; in Eastern Tibet, 138; Thorold's, 483
- Staircases over cliffs, 316, 323
- Start-off, 63
- State gods, 224; monasteries, 30, 112, 271. *See also* Ling
- Sterna* sp. (Terns), 487
- Stocks, flowering, 211, 368
- Stone, agreement by broken, 23; weapons, 290
- Stores, military, Tibetan, 279
- Storm on Rham lake, 178; on Yamdok, 300. *See* Snow
- Strata, 67, 118, 434, 491; at Chumbi, 93, 492; at Gyantsé, 280, 493; at Tung, 118, 222; at Tista valley, 67; at Tsangpo valley, 311, 318, 320, 493; at Yamdok, 305. *See* Geology
- Strawberries, wild, 83
- Streets, of Lhasa, 428
- Striping, of houses, 194, 196, 211, 426, 436; of monasteries, 281, 436
- Sub-Himalayas, 118
- Sufferings, from cold, 128, 146
- Sulphur, mines, 170, 478; springs, 124
- Sun, myth, Tashi Lama, a, 31; worship, 218
- Superstitions, 135, 229; regarding guns, 443
- Survey, by native spies, 5; by Jesuits, 7; by Lamas, 6, 7
- Suspension bridge, iron, over Tsangpo, 313
- Sutlej river, sources of, 20, 433; my visit to, 20, 433
- Suzerainty, of China, 34, 35, 36, 263, 428
- Swallows, 485
- Swamps, 318
- Swastika* cross, 323
- Swift, 485
- Symbols, 224
- Syrnium* (owlet), 485
- Sze-chuan, province of, 19, 36, 50; tea trade of, 50; Viceroy of, 36, 359

T

- TA LAMA, chief councillor, 270, 323; deposition of, 396; portrait of, 416
- Tableland, 118, 119, 279, 434
- Taboo of Lamaist order, 374
- Tachienlu (Dartsendo), 19; prince of, 358; stag at, 138; tea trade of, 353
- Takpo district, 436
- Talé Lama, 27. *See* Dalai
- Tang pass, 114, 116, 125, 153, 492; blizzard on, 443; its name, 116
- Tangka* coins, 354
- Tangkar pass, 89
- T'angtong, engineer saint, 312, 368
- Tangyur*, commentaries on Scriptures, 225
- Tapá* monk, 219
- Tapshi family, 203
- Tará, Lady of mercy, 209, 316; coloured photo of, 426
- Tārānātha Mongol Grand Lama. *See* Urga

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

527

- Tarjam*, staging-house, 194
 Tarkhola, 69
 Tashi Lama (Grand Lama, of Tashilhumpo), appearance, 15; camps of, 280, 308; coloured photo of image of, 426; figure of, 192; origin as Grand Lama, 30; relation to Dalai, 30; seal of, 448; throne of, at Gyantsé, 228; sun myth, as, 31; title of, 32; Warren Hastings' missions to, 14, 15
 Tashilhumpo monastery, 8, 30
Tashi-ta-gyā symbols, 224
 Tat'ang, 289
 Tatsang, or school, 372
 Taylor, Miss A., 451
 Tea, Chinese, in Tibet, 50, 351, 371; bricks, 352, 353, 477; cauldrons, 371, 378; subsidy from Chinese Emperor, 371; trade, 477
 —, Indian, 44, 48, 50
 Teal, 177, 182, 487
 Teesta. *See* Tista river
 Telegraph, 79, 103, 132, 153, 310, 342, 442
 Teling, Tibetan commander at Gyantsé Jong, 112, 251
 Temperature, chart of maximum and minimum, 139; lowest, 140, 455; statistics of, 455-467
 Temple, 116, 201, 223; at Gyantsé, 201, 216, 217, 225, 226; at Lhasa, 341, 362, 373, 382, 400, 402; Devil's, 228; lamps of, 201; of Medicine, 376; offerings on altar, 201, 214; plan of the great cathedral, 362, 365; Tibetan at Calcutta, 15
 Tengri lake, 290, 357, 451; wild goose eggs from, 358
Tengyur, 225
 Tengye-ling monastery, 342
 Tents, best for Tibet, 128; native, 169
 Terai, 63, 64
 Terminology and colour perception, 213
 Tern, 177, 179, 182, 235, 301, 487
 Terror inspired by Tibetans, 173
 Teshu. *See* Tashi.
Tetrogallus, 487
 Texts on hillsides, 187; on waysides, 210
 Theatre, 335, 392, 422
theobaldi, *Phrynocephalus*, 489
 Thighbone trumpet, 220, 243
 Thistles, 120
 Thok gold-field, 474
thoroldi, *Cervus*, stag, 483
 Throne of grand Lama in palace, 416; in temple, 366
 Thrushes, 235, 308, 486; new, 487
 Thumbs, raising for mercy, 160
 Thunder, 63, 145
 Thunderbolt sceptre, *Dorje*, 87
 Ti Rimpoché, 400; arrival of, 413; concludes peace, 413, 416; conversation with, 406; duties of, 401; farewell to, 431; methods of, 446; portrait of, 401, 408; proclamation by, 414; visit to, 402
 Tibet, Chu, 66; annexation of districts of, by China, 359; area, 41; army of, 164; art in, 374, 392; building in, 97, 98, 200, 216, 340, 349; climate of, 127, 455; early history of, 22; explorers of, 451; game in, 479; geology of, 118, 491-495; gold in, 471; government of, 165, 396, 474; inhabitants, 434, 469; language in, 22, 144, 226; literature, 410; mammals of, *see* "Mammals"; marriage in, 346; medicine in, 376; name etymology, 66; physical features, 41, 434; regent at, visit to, 405; rank in, 165. For other subjects *see* under the several headings
 Tibetans, amusements of, 422; are inspired by, 90, 173; courage of, 164, 173, 259, 274; disposition of, 345; dress of, 348; environments of, 164; exclusiveness of, 3; food of, 351; houses of, 349, 350, 421; physical type of, 346
 Tiger, 66, 353, 439; game of chance, 422; mystic in prayer-flags, 87; woolly, 353, 480
 Tilung bridge, 324
 Time, reckoning of, 449
 Tista valley, 69
 Tits, 235, 486
 Tobacco and poison offered to devils, 229
 Toilung, 324
 Toma-lung, 304
 Tombs of Dalai Lamas, 390, 391, 392; photo of, 396
 Tomo country, 84; tribe, 83, 84
 Tongsa, Penlop of, as mediator, 268, 269, 270, 277; his portrait, 268, 270
 Tongue, on thrusting in salute, 160, 423
Torma cake, 229
 Torsha river, 107

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

528

INDEX

- Torture, 48, 203
Totanus calidris, 182, 487
 Trade, blocked by Chinese, 49, 50;
 of Chumbi, 83; of Gyantsé, 212;
 of Lhasa, 476; of Phari, 102
 Tragopan, 140, 480, 487
 Transmigration of souls, 28, 420
 Transport, difficulties of, 59, 61, 105,
 106, 204, 441
 Traps for game birds, 137
 Treasury, Tibetan, 372, 395, 424;
 with Kangchi, 424; with Tang
 dynasty, 425
 Treaty pillars, 334, 336, 362
 —, new, 416, 496; previous, 452;
 signing of new, 416; text of, 496
 Tree, Christmas, 223
 Tree-sparrow, 486
 Trees, in Tibet, 195, 205, 206, 208,
 315, 330; upper limit of, 186,
 285
 Trilung, 324
 Troops, British, 58, 266; Tibetan,
 164, 256, 266, 292, 339
 Trout, 84, 92, 235, 325
 Trumpet, conch-shell, 252; thigh-
 bone, 220
 Tsaili, 179
 Tsalu, 179
Tsampa, parched barley meal, 172,
 351
Tsän, red devils, 302
 Tsang province, Western Tibet, 141,
 167, 192, 306
 Tsangpo river, 118, 307, 434; falls of,
 437, 438; ferry, 310, 311, 312,
 315, 431; fertility of valley of,
 308, 315; first view of, 306,
 308; lower, survey of, 434, 436,
 439, 440; name of, 434; upper,
 survey of, 433; water-shed of, 185
Tsan-nyis Khanpo, a Lama abbot,
 “Tsanit-hampa,” 38, 52
 Tsanpu. *See* Tsangpo
 Tsäpanang, 318
 Tsar, as a Buddhist divinity, 31
 Tsari, Mount, 439, 441
 Tsarong, 110
Tsebum, vase of ambrosia, 224, 393
 Tsechen monastery, 202, 233; storm-
 ing of, 266
Tsedung, or Lama official, 165
 Tsemchog, *Ling*, 427. *See* *Ling*
 Tse-pag-med, or *Amitayus*, the
 Buddha of Boundless Life, 86, 393
 Tse Wang Rahdan, 468
Tsipön, or accountant, 165
 Tsomoling, 342. *See* *Ling*
Tsong-du, General Council, 396
 Tsongkhapa, founder of the Yellow-
 Cap order, 233, 400; coloured
 photo of, 426
 Tsybikoff, 9
 Tufa, 189; analysis of, 473
 Tuna, advance to, 108; Mission post
 at, 124, 147; plain of, 118, 122;
 temperature at, 139, 457; winter
 at, 127
 Tungchi, Emperor, 390, 417
Tungling, 108
Tungyiké, 165; *chembo*, 271, 416;
 portrait, 416, 430
 Turkestan, plains of, 33, 41, 468
 Turks in Lhasa, 344, 346, 358
 Turner, Captain S., mission of, 15,
 31, 115, 197; route of, *see* map,
 p. 40
 Turnips, 85, 102, 304
 Turquoise, 82, 101, 207, 348; diseased,
 349
 Turtle-dove, 235, 308, 486
Turtur orientalis, 235, 308, 486
- U
- U or Central Tibet province, 306
 Ugyen Gyatsho, Lama explorer, 6,
 7, 8, 197
 — Kazi, Bhotanese chief, 51
Ulag, forced labour, 167
 Unicorn, 483
 Uniforms of Tibetan troops, 168
Upagmed, coloured photo, 426. *See*
 Amitabhä
 Uplands, 137,
Upupa epops (hoopoes), 85, 485
 Urga, 27, 413, 428. *See* map, p. 1
- V
- VACCINATION unknown to Tibetans,
 215, 341, 362, 379
Vajradhara, photo of, 426
Vajrapäni, “Wielder of the Thunder-
 bolt,” 86, 314; photo of, 426;
 spell of, 87
Vajrasattwa, 86, 87
 Vase, Golden Lottery, 395
 Vatican of Lhasa, 331
 Vegetation, arctic, 73, 79, 93, 94; of
 Chumbi, 83; of Gyantsé, 235; of
 Lhasa, 324, 328, 421; temperate,
 73, 92, 93; tropical, 65

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

INDEX

529

Villages, ruins of, 181
 Villas, 208, 421
 Virgin, the Tibetan, 209; photo of, 426
 Vows of Braves, 255
 Vulcan, 221; rat of, 221
Vulpes, sp., 481

W

WADDELL, Lieut-Col., attempts to reach Lhasa, vii., 19; conversation with Prime Minister of Tibet, 48; conversation with the Regent of Tibet, 401; conversation with Resident Nepalese, 357; early detailed plan of Lhasa by, 342; guide-book to Lhasa cathedral, translated by, 363; on birds of the Sikkim Himalayas, vii; on the Buddhism of Tibet, 28, etc.; travels "among the Himalayas," 67; travels in N.W. Tibet, 20, 433; on wild tribes of the Brahmaputra valley, vii., 437
waddelli, *Babax*, striped Laughing Thrush, 487; *Garrulax*, Laughing Thrush, 488; *Gymnocypris*, Yamdok Carp, 489
 Wall, block-, at Chumbi, 91; at Dok pass, 304; Kangmar, 188, 190; at Kharo pass, 286; at Yatung, 81, 82
 Walnut-trees, 307, 315
 Walton, Captain, 246, 479
 War-cry of Tibetans, 246
 War-song, Tibetan, 164
 Warm clothing for troops, 70
 Washing festival, 145
 Watercress, 328
 Water-driven prayer-wheels, 205
 Water-fowl, 487; breeding-ground of, 177, 179, 182
 Water-parting of Himalayas, 185
 Water-spirits, 208
 Weapons, 169
 Weather in spring, 132; in winter, 127, 133; statistics of, 455
Wei-tsang, Chinese name for Tibet, from its two chief provinces "U" and *Tsang*, 306
 Wheat, 85, 432
 Wheatear (*Saxicola*), 486
 Wheel of Life, 222, 223, 442; explained by author, 222
 Wheels, prayer-, 2, 22, 29, 74

White, Mr J. C., 55, 72
 Wigeon, 487
 Wild fowl, 480, 487
 Willow-trees, 89; ancient, 316, 340, 342, 362
 Wilton, Mr, 55
 Wind, 99; pain from, 140, 141, 203
 Wine of country, 351
 Wintering in Tibet, 126
 Wisdom, god of, 85; colour photo of, 426; spell of, 87
 Wizard, 116, 228, 233
 Wolves, 41,
 Women, dress of, 101, 208, 212, 213, 234, 348; head-dress of, 101; jewellery of, 101, 348; preponderance of, in Lhasa, 345
 Wood-cock, 480
 Wood-dragon, year of, 1904, prophecy, 1, 2, 3
 Wool, trade, 66, 83, 102, 476; in shawl wool, 476
 Woolly hare, 116, 124, 188, 235, 431, 482; tiger, 353
 Wormwood, 284, 302
 Worship of beasts, 229; of devils, 228; of mountains, 117, 283; of rocks, 302; of tree, 223; of water-spirits, 208, 235; and *see* Dragons
 Wounded Tibetans, medical aid to, 159, 161, 162, 163, 192, 274, 407
 Wounds, charm against, 173, 174; saviour from, 86
 Wrestling, 422
 Writing, 374; introduction of, 24; in snow, 443
 Wryneck, 485

Y

YAKS, 61, 91, 98, 111, 112; indispensability of, 183; kinds of, 177; plough-, 234; treading out corn, 432; wild, 41, 100, 432, 484
 Yamen, Chinese, in Chumbi, 88; in Lhasa, 336, 338
 Yamdok Lake, 290; earth of, 472; elevation of, 292; etymology of name of, 297; new fish from, 300, 301, 306; shrinking of, 299; storms on, 300, 304; water of, analysis of, 299, 473; weed of, 473; winter on, 441
 Yangtsé monastery, 431
 Yarsig, 301, 302

2 L

Cambridge University Press

978-1-108-08181-8 - Lhasa and its Mysteries: With a Record of the Expedition of 1903–1904

L. Austine Waddell

Index

[More information](#)

530

INDEX

- Yatung, 81; origin of, 47; wall at, 49, 81
 Years, Cycle, 449
 Yellow-Caps, 27, 219, 233; origin of, 28, 320, 400
Yin-yang, 1
 Young-husband, Col. F. E., 55, 58; appointed Commissioner, 55; at Chumbi, 59, 82, 114; at Guru, 153, 155; at Gyantsé, 203, 246, 247; at Khambajong, 55; at Lhasa, 332, 336, 412; at Tuna, 108, 147, 150; attacked at Gyantsé, 246; entry of, into Lhasa, 333; letters of, refused by Tibetans, 150; negotiations by, 55, 148, 149, 261, 268, 272, 291, 314, 325, 412; signs treaty, 418; threatened, 149
 Yu Tai, Amban, 47, 163, 337; chair, sedan of, 360; photo of, 338; pikemen of, 360; reception by, 336; residence of, description and photo, 338; visits of, 359
Yulmag, militia, 167
 Yum-tso, or “turquoise lake,” 297.
 See Yamdok
 Yutok bridge, 335; photo of, 344; minister of, 291, 335, 416
- Z**
- ZAMDANG, or “slaty defile,” 189, 191
 Zara, or “slate-horn” peaks, 288
 Zobo, or “half-breed yaks,” 177
 Zone, palæarctic, 479; vegetation, 73, 93, 281. *See* Trees and Vegetation
 Zoology of Central and South-Western Tibet, 479